

Precios de suscripción

En Gerona, un mes.	1	pta.
trimestre.	3	pta.
Fuera de la capital, un trimestre.	3	pta.
En el Extranjero, un trimestre.	5	pta.
Números sueltos.	0	pta.
Anuncios lineas.	0	pta.
Comunicados á precios convencionales.		
Pago por adelantado.		

EL NORTE

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
En Olot, imprenta de Juan Bobet.
En Figueras, imprenta y librería de M. Campañar é Hijos.
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas insertense o no, no se devuelven los originales.

PERIODICO TRADICIONALISTA

Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33
En el Círculo Tradicionalista.

Dios Patria Rey

SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

Los sucesos de la Habana

(De nuestro corresponsal)

SUMARIO

Weyler aclamado.—«La Discusión, El Reconcentrado» y el «Diario de la Marina».—Campana infame de estos periódicos.—Castigo que les dá el ejército.—El pueblo.—La Habana amotinada.—Espanto de los separatistas pacíficos y de las autoridades.—¡Abajo la autonomía!—El 5.º batallón de voluntarios.—Retratos de Martínez Campos, Pando y Moret quemados.—Mueras á Dupuy de Lome.—El general Arolas censurado y no obedecido.—Botellazo.—Blanco y el gobierno autonómico solos.

Habana, Enero 15 de 1898

La campaña de calumnias y de infamias que los enemigos de España venían realizando contra el dignísimo é inolvidable general Weyler, contra los españoles que más se han distinguido en Cuba por su amor á la patria y entre nuestras mujeres y hasta nuestros muertos, que ni eso respetaban los periódicos *La Discusión*, *Diario de la Marina* y *el Reconcentrado*, encontró merecido y justo castigo en la mañana del día 12 del corriente mes.

Y tenía que suceder así. Los cuerpos del ejército que guarnecen esta plaza, representados por sus jefes y oficiales, en vista de que el gobierno no consentía y hasta amparaba tamañas indignidades, que sólo gobernando en Cuba Mac-Kinley ó Máximo Gómez, podrían tener explicación lógica, tomaron la justicia por su mano atacando con valentía y éxito á las redacciones é imprentas de dichos periódicos, sin que en ellas dejaran titere con cabeza, excepto el camino franco que no merecían y por donde lograron escapar los miserables detractores de nuestro honor y de nuestras tradiciones gloriosas.

Tan dignísima conducta del ejército, no podía dejar de ser secundada, y lo fué en el acto por el pueblo español de esta ciudad que á los gritos de ¡viva España!, ¡abajo la autonomía! y ¡viva Weyler! se echó á la calle, reanudando el ataque contra dichos periódicos, verdaderos traidores á la patria.

La alarma de la Habana fué general y unisona. El gobernador mambi, señor Bruzón, ordenó en el acto que las fuerzas de infantería y caballería de orden público, salieran á sofocar aquel imponente y patriótico motin, cuyas fuerzas como españolas al fin, y hartas también de tanta vergüenza, se situaron frente á los amotinados á contemplar impasibles, en medio de las aclamaciones de sus hermanos, el castigo que recibían los causantes de las desventuras de la patria.

El espanto que esto produjo en los separatistas pacíficos y en las asiladas autoridades fué grandísimo.

El ataque no cesaba, y las aclamaciones á Weyler, á España y al ejército, se repetían cada vez mas imponentes, como anunciando más graves resoluciones.

A las doce del día estaba la Habana sublevada y gritando, ¡a palacio!.... Dióse orden por el gobierno militar de que los batallones de voluntarios salieran; pero al momento se dió contraorden, llamándose por telégrafo y viniendo en trenes extraordinarios, las fuerzas de ejército de los pueblos mas inmediatos. Reuniéronse en poco tiempo unos diez mil hombres.

Con esa tropa, que por ser española entró sin dificultad en la ciudad, fue ocupada ésta militarmente, emplazándose en el Parque central ocho piezas de artillería que teníamos la seguridad no habian de dispararse contra nosotros.

El palacio del gobernador general fue rodeado de infantería y caballería, y prohibido el paso por allí á todo el mundo.

En esta actitud pasó el día 12, sin que cesaran las manifestaciones continuamente, ni los gritos de ¡viva España! ¡viva Weyler! ¡abajo la autonomía, y muera el *Diario de la Marina*, *La Discusión* y *El Recon-*

centrado! Unos quince mil hombres de ejército habia en las calles para prohibir todo esto, y lejos de disminuir, crecía la tempestad, porque pueblo y ejército defendían su propio honor, su propia dignidad.

Llegó la noche, y la tempestad arreciaba, pues por todas partes cruzaban en distintas direcciones diferentes grupos con banderas nacionales gritando: ¡abajo la intervención americana! ¡muera Moret! ¡viva Weyler! De la calle de la Muralla salió un grupo de comerciantes, en número aproximado de 300, con el siguiente estandarte: ¡muera la autonomía! ¡viva Weyler! ¡viva Romero Robledo! ¡venga Carlos VII á salvar la patria!

Todos estos grupos, cuando pasaban frente á alguna fuerza, sobre todo la de orden público y la Guardia civil, eran saludados por las mismas con los gritos de ¡adelante! ¡viva España!

Cosme Blanco Herrera, coronel del quinto batallón de voluntarios, y amigo de la situación, ofreció su batallón al general Blanco, que lo aceptó, metiéndolo dentro del patio de palacio.

Un grupo como de 600 manifestantes, después de haber quemado en el parque del Cristo los retratos de Martínez Campos, Pando y Moret, pudo penetrar en la plaza de armas á las diez de la noche y al aclamar en la puerta del palacio al general Weyler, fué secundado por el quinto batallón desde el patio del edificio donde se encontraba, sembrando el pánico de tal suerte, que en el acto lo mandaron retirar, y lo hizo confundiendo con los manifestantes; y aquí fué Troya, pues que empezaron á dar gritos de ¡muera Dupuy de Lome! ¡muera Moret! ¡fuera la *extranjera!*

Así pasamos la noche del 12, y al amanecer del 13, nuevo ataque al *Diario de la Marina*, donde se lució Arolas, republicano el que con una compañía de infantería de ejército, mandó un ataque á la bayoneta contra los manifestantes: la tropa simuló el ataque, pues al llegar con las bayonetas cerca de las masas amotinadas, presentaron las culatas de los fusiles.

Esta heroicidad de Arolas fue premiada con una silba que le propinaron los vecinos de la calzada del Monte, y con un botellazo que recibió lleno de *cierto líquido.*

Pasa así el día 13, y por la noche nuevos ataques al *Diario de la Marina*, cuyo edificio está destrozado; ataques á la casa del gobernador, y ataques á un periódico muy sucio, que para desgracia nuestra se titula *El Leon Español.*

Y amaneció el día 14 en la ciudad amotinada, dándose á las ocho de la mañana otro ataque al *Diario de la Marina*, publicación que tanto daño ha inferido á la causa de España.

En fin tres días ha permanecido amotinada la Habana, sin que haya habido que lamentar ni un culatazo, ni esté nadie preso. Esto ha llevado el espanto á los separatistas, porque han visto que el ejército, el pueblo español y los voluntarios, están unidos y dispuestos á acabar con todo aquel que se deslice, aunque éste sea amigo del fracasado y funesto Moret.

En cuanto al general Blanco y al gobierno autonómico, no sé qué decir, pues no tienen autoridad alguna, ni de quien echar mano para nada.

No pasó algo más grave, como se pretendía por la inmensa mayoría, porque no quisimos crear un conflicto á la patria que tiene la desgracia de ser dirigida por hombres que la llevan al abismo.

Se quiso embarcar á *alguien* que ya no puede permanecer aquí, y mandar á sus casas á los ministros de la autonomía; pero se temió una complicación.

Todo cuanto ha pasado y puede pasar en adelante, culpa es de los que en Madrid no han oído la voz del patriotismo, y se han asesorado para dirigir los negocios de Cuba, de elementos filibusteros, ó afines como Dolz, Giberga y otros por el estilo.

Bueno es advertir que los citados periódicos á quienes el ejército ha atacado con el aplauso de todo el elemento español, son aliados de otros de la Penin-

sula y que el mas odiado de todos, el *Diario de la Marina*, tiene en su redacción, entre otros filibusteros, al pesado Espinosa, que fué apedreado y tiroteado por la multitud.

La paz se aproxima.—El comandante militar del Rincón (Santiago de las Vegas), capitán de infantería don José de Puga y Pintor, ha sufrido, por un error de su inteligencia, la misma suerte que el teniente coronel Ruiz. Fué al campo insurrecto á proponer á éstos la autonomía, y lo fusilaron.

La autonomía es la paz. ¿Y Moret sigue de ministro?

Aquí continua Congosto de secretario del desgobernado general; Pando, de general en jefe de operaciones; Blanco, al frente de todo y frente de algo. Arolas, mandando dar cargas á la bayoneta contra los españoles

!!

(De *El Correo Español*)

NOTAS POLÍTICAS

Apesar de los desesperados esfuerzos de los ministeriales para crear una atmósfera de risueños optimismos, que distraigan la atención pública, para que no conozca cual sea la verdadera situación de Cuba, esta impulsada, por su natural y patriótica curiosidad de saber cuanto á España concierne, ayudada además en tan noble labor por la prensa de oposición, hacen que resulten de todo punto esteriles los trabajos de las *rotativas* y amigos del gobierno, cuando no, probando los hechos todo lo contrario de lo que aseguraban sus soñadoras predicciones, caygan en la mayor de las ridiculeces.

Esto es lo que está sucediendo en la actualidad.

A creer á los *rotativos* ni fueron graves los sucesos que se desarrollaron en la Habana á medianos del mes pasado, ni hay que alarmarse por la actitud *amistosa* de los Estados Unidos, ni finalmente puede prestarse crédito á las noticias pesimistas que circulan sobre imposibles exigencias de los miembros del *gabinete* insular, cual serian, el desarme del nobilísimo cuerpo de voluntarios, la creación de un ejército colonial formado por hijos del pais, y otras cosas por el estilo, y en cambio ateniéndose á noticias verídicas y relaciones exactas, el motin de la Habana fué una cosa harto grave, preludio solo de lo que sucederá el día que sepan á ciencia cierta el fin que espera á Cuba, los españoles de verdad que pueblan aquellos países; la misión del *Maine* era otra de la que ha desempeñado hasta hoy y por fin, que no están muy distantes de la verdad, los pesimismos que abrigan, cuantos no embotados por el continuado trabajo... *de comer*, descubren los fines y tendencias de los *Galvez*, *Govin*, *Zayas* y C.^o

En esta lucha de opiniones encontradas y criterios abiertamente contrarios á cual de ellos debe inclinarse todo aquel que sobreponiéndose á lo pequeño y despreciable de la política, apetece y desea solamente el honor de su Patria respetado y amado de todos? No lo decimos por mero espíritu de oposición, ni que anelando otros gobiernos más respetables y otras instituciones más solidas, deseemos el fracaso de lo actual, si no que, por cuanto nos enseña diariamente la experiencia, podemos sostener que á la verdad, casi siempre defendida por los contrarios á la política del gobierno, opónese por este, exagerados optimismos que por lo imposible destruyen á al menos desfiguran grandemente el criterio sostenido por el gabinete y sus afines.

Basta solo fijarse en lo que afirmaban los partes oficiales á raíz del conflicto de la Habana y lo que explica la extensa y detallada correspondencia que ha recibido de aquella capital nuestro querido colega *El Correo Español*, para comprender desde luego la enorme distancia que media entre el relato de unos y

otros, pintándolo una parte, como un simple motín de esos que á diario tienen lugar en nuestras ciudades, protestando contra los abusos de un arrendador de cédulas ó contribuciones, y para cuyo término son suficientes unas cuantas parejas de orden público, y la otra, como una verdadera rebelión á lo dictado por los superiores que dirigen la política autonomista, un grito unánime de protesta fiel, expresión de lo que siente y comprende el pueblo español de Cuba, una desautorización del nuevo estado de cosas, cuyo fracaso evidente y formal ha de reportar graves perjuicios á la madre patria, no obstante lo cual, sigue siendo adorado y querido de nuestros gobernantes que aun ven en él, al remedio de nuestros males, la satisfacción de nuestras esperanzas, la solución de nuestros problemas coloniales.

Nosotros, alto lo decimos, creemos en el relato del corresponsal de *El Correo Español*, pues á más de comprender cual sea el estado del elemento español en Cuba, sabemos por dolorosa experiencia que el gobierno arregla las noticias de cuanto sucede en Cuba según sus gustos é intereses particulares, confesando que en nuestra conciencia está el parecer de que Arolas fué silbado, la autonomía maldecida, las efígies de Moret, Martínez Campos y Pando incendiadas y vitoreados los nombres de Weyler, de Don Carlos y de la España tradicional, por la razón de que los vivos de los patriotas solo son para la Patria y para lo que á ella representa.

K. LISTO.

LATIGAZOS

En nuestro número anterior, prometimos demostrar á *El Boletín Republicano* que, aun cuando fueran ciertos los hechos por él aducidos, nada podría deducir de ellos contra nosotros, ni en favor suyo: vamos pues, á cumplir nuestra palabra.

Si fuera nuestra intención entablar una polémica sobre hechos, le negaríamos la certeza de los que nos cita, ó le demostraríamos que, aquellos que realmente tienen el fondo histórico, pueden mudar de aspecto según el modo de relatarlos; pero, como nuestro fin es precisamente el entablar una polémica de principios, queremos prescindir de la certeza ó falsedad de los hechos alegados, para probar, únicamente que aún cuando fueran ciertos (y conste que no concedemos su certeza), de nada podrían servir al *Boletín*, para argumentar contra nosotros en una polémica puramente doctrinal.

Procedemos de este modo, para ver si logramos que, persuadido de la inutilidad de las polémicas sobre hecho, se decida el *Boletín* á abandonar el camino emprendido, para ocuparse tan solo en polémicas doctrinales, que son las únicas que pueden reportar alguna utilidad.

Decimos, pues, que el *Boletín* no puede argumentar contra nosotros, aun suponiendo ciertos los hechos que cita: primero, porque, según sus teorías no puede considerarlos injustificados; y segundo, porque ni él, ni nadie puede sacar argumentos contra la bondad del programa carlista, fundado únicamente en los abusos que hubieran podido cometer los ejércitos de don Carlos en el trascurso de las guerras.

Demostremos en primer lugar que el *Boletín Republicano* nada puede deducir de éstos hechos.

En el número 25 de este mismo semanario, correspondiente al 31 de Octubre de 1897, se publicó un artículo en el que, después de confesar que las revoluciones liberales se han hecho «casi siempre al estampido del cañón ó á los golpes de piqueta demoladora, derribando templos, pulverizando tronos y, con los tronos y los templos, segando la cabeza de seres inocentes algunas veces, encanallados hombres casi siempre»; después de confesar que dichas revoluciones han costado «en todos los países y en todos los tiempos, rios de sangre, grandes amarguras y profundas commociones sociales»; afirma que, aun cuando al imperio de la libertad precedan horribles hecatombes, por eso debe intentarse su planteamiento.

Tenemos, pues, que, según confesión propia, las revoluciones liberales se han hecho y se harán por medio de horribles hecatombes en las que han perdido también su vida seres inocentes. Si á esa confesión añadimos el testimonio de la historia, que nos ha legado el recuerdo de los crímenes horribles y sin número cometidos por los modernos revolucionarios al grito de ¡Viva la libertad! tendremos probada que,

si en las guerras carlistas hubo abusos inevitables en toda lucha armada, los hubo también y más numerosos y terribles en las revoluciones liberales.

Ahora bien: consentiría el *Boletín* que alguien fundado en estos abusos, sostuviera que el programa liberal, de esta manera defendido, debe ser, por eso solo, malo y detestable? ¿No? Pues tampoco podemos consentir nosotros que se afirme esto de nuestro programa, solo porque los hombres que lo defendían hayan podido abusar alguna vez de su fuerza: por lo tanto si de los abusos de los liberales y republicanos no se puede argumentar contra su programa, tampoco de los abusos de los carlistas se puede argumentar contra el nuestro.

Pero aun hay más: no solo no puede el *Boletín* argumentar contra nuestro programa, fundado en estos hechos, sino que, según sus teorías, (que nosotros no admitimos en absoluto) ni siquiera puede argumentar contra nuestros correligionarios: porque, si defiende á los suyos diciendo que «hay males necesarios y los que acompañan á las revoluciones políticas, cuando obedecen á una causa justa son males benditos que agradecen las generaciones venideras»; aun con más razón podremos nosotros defender á nuestros correligionarios, ya que suponemos mil veces más justa que la republicana la causa que defendían. Por lo tanto, como el *Boletín* no puede negar la justicia de nuestra causa, si no quiere que nosotros neguemos la justicia de la suya, tendrá que confesar que los males que pudieron acarrear los carlistas, que creían defender una causa justa, eran males benditos que agradecerán las generaciones venideras.

De lo dicho por el *Boletín* resulta que, no solo nada dicen los hechos contra de los principios, sino que, si estos son santos, justifican del todo á aquellos: ó sea que, según él, *el fin justifica los medios*: teoría que nosotros no admitimos, pero que aprovechamos para combatir al *Boletín* con sus propias armas y ponerle en contradicción evidente, que demuestra que desea para los otros una medida distinta de aquella con que él quiere ser medido.

Por fin, aun en el terreno de la verdad y hablando absolutamente, ni el *Boletín*, ni nadie puede argumentar contra nuestro programa, fundado únicamente en hechos de la índole de los aludidos. Porque nadie puede negar que se cometieron abusos en los cruzados; que se cometieron también por parte de los mismos españoles en la guerra de la Reconquista, y en la de la Independencia. Y de esto ¿puede nadie deducir que la causa que aquellos guerreros defendían no era justa noble y santa? Es indudable que no; por lo tanto tampoco se puede deducir nada contra nuestra causa fundándose en lo que hayan podido hacer los hombres que lo han defendido con las armas en la mano.

Y ha de ser así; porque hay mucha distancia entre los hombres y los principios; entre la justicia de una causa y la conducta pública ó privada de los que la defienden.

Ahora podrá convencerse el *Boletín* del miedo que nos infunden sus razones y de la necesidad de prescindir de hechos cuando se quieren discutir principios.

Para esto último nos encontrará siempre dispuestos, en la seguridad de combatir con enemigo tan amante de discutir con razones, como enemigo de contestar con insultos.

P.

NOTICIAS

LOCALES Y REGIONALES

—Ayer hizo un día en extremo desapacible, lo que fué causa de que el mercado no estuviese tan concurrido, como en semanas anteriores.

Con todo abundaron las transacciones en ganado vacuno y de cerda, especialmente en esta última clase, cuyo precio se mantiene en estado regular.

—Mañana según lo dispuesto por el Excmo. é Ilmo. señor Obispo, se cantará un solemne *Te Deum*, por la pacificación oficial de Filipinas.

Este acto tendrá lugar después de terminados los Divinos Oficios, y al mismo están invitadas las autoridades locales.

El *Te Deum* que se cantará, según se nos ha dicho, es debido al laureado maestro de capilla de esta Santa Iglesia Catedral, Rdo. Miguel Rué.

—Ayer salió para Mataró con objeto de despedirse de su familia antes de marchar á tomar posesión

del alto cargo para el que ha sido agraciado, el hasta hoy ha sido magistrado de esta Audiencia provincial señor Octavio Culla.

—Encuétrase casi restablecida de la grave enfermedad que puso en peligro su vida la digna esposa de nuestro particular amigo y correligionario señor Juan Homs.

Lo celebramos infinito.

—Ayer empezó el solemne novenario que anualmente dedican al glorioso Patriarca San José, sus devotos en la parroquia de San Félix.

La función empieza diariamente á las cinco y media de la tarde con el rezo de la Corona varias oraciones dirigidas al santo y sermón que dirá todos los días el P. Pablo Bartroli, S. J.

—Han sido entregadas ya á casi todos los pueblos damnificados por las últimas inundaciones, el importe de las cantidades enviadas por la Regente y la Infanta Isabel.

Con este objeto estuvo el jueves último el señor Gobernador civil en Port-bou.

—Ha fallecido en esta capital doña Mercedes Prat y Boada, tía del acomodado propietario y conocido católico don José Sambola. (D. E. P.)

—Han solicitado la Dirección de la Escuela Normal de esta ciudad don Antonio Surós y don Joaquín Bermúdez.

—Tan valioso y patriótico debe ser el concurso de los hombres de la situación en nuestra provincia, que el gobierno no acertando en otro medio más barato de premiar tantos desvelos, sigue concediendo cruces á discreción.

Hace algunos días, cruces para los señores Fina, Aymerich y... Pinet, anteayer llegaron para los señores Boxa, Roura y Sastregener.

Ahora al menos no extrañara tanto el que el País salga crucificado.

—Hoy á las once de la mañana tendrá lugar en la estación del ferro-carril de Francia en esta capital la venta en pública subasta de 5 balas cuadros corcho, buena calidad, peso 103 kilogramos; cuatro sacos de tierra barita 200 kilogramos y un mármol de mesa de 40 kilogramos.

—Ayer por la tarde, después de ultimados los trabajos necesarios para limpiar la acequia Monar, volvieron á discurrir nuevamente las aguas por el citado canal, funcionando con regularidad todo el alumbrado público de esta ciudad, parte de la cual estaba iluminada la estos últimos días muy deficientemente.

—Según leemos en la prensa de la capital del Principado ha quedado expedita la línea del Interior pudiendo afectuarse el servicio con toda regularidad. Es de esperar por lo tanto, que el correo de la noche que llega en la actualidad, en el tren mixto de las 6 de la tarde, volverá á ser conducido en el expreso de las 8 de la noche.

—El señor gobernador civil ha convocado á la Diputación provincial á sesión extraordinaria el día 15 del corriente á las 6 de la tarde.

En ella se tratará, entre otros asuntos, de la instancia con motivo de la demolición del lienzo de muralla que ha de poner en comunicación con el barrio del Carril, la Plaza del Hospital y segregación de la casa Hospicio de los lavaderos y demás con destino á la vía pública.

NACIONALES Y EXTRANJERAS

El día 20 del próximo pasado Enero, llegó á Venecia el señor Llorens con el diputado provincial por Olot señor Verdager.

Don Carlos recibió á dichos señores y desde aquel dia con él departen durante algunas horas al día sobre asuntos de política española.

Los citados señores fueron portadores de algunos presentes, mensajes y pliegos que los carlistas de España enviaban á su Jefe, siendo por esto muy agradecido, sobre todos, el crucifijo que el general Ortega llevaba cuando le fusilaron.

—Dice *La Correspondencia Militar* que los ministeriales se mostraban anteayer tarde muy belicosos y no sin razón, pues parece ser que entre los Gobiernos de Madrid y Washington se han cruzado notas violentas, que han dado por resultado el que se disponga por nuestro Gobierno el envío á los Estados Unidos de una escuadrilla de torpederos, acompañados, en concepto de almacén de víveres, el transporte de guerra *General Valdés*.

El motivo de esta actitud y base de tales notas ha sido, según se dice, el desaire de que fué objeto Mr. Woodford, por parte de algunas señoras de la aristocracia, en la reunión que dió el ministro plenipotenciario argentino, señor Quesada.

Mr. Woodford se quejó a su Gobierno, el que inmediatamente expidió una nota al de España pidiendo explicaciones, y como el tono en ellas empleado fuese algo duro, se teme con razón que se avecine un conflicto.

—Telegrafían de New York que la noticia de los preparativos navales a que se entrega el Gobierno norteamericano preocupa seriamente la atención pública en los Estados Unidos.

El periódico yankee «La Marina Americana» dedica preferente atención a la movilización de los buques de guerra y ha emprendido una activa campaña encaminada a que el Congreso vote un crédito naval de consideración que permita a la marina yankee colocarse a la altura necesaria para poder hacer frente a cuantos conflictos puedan sobrevenir.

—Ha producido profunda extrañeza en los círculos bursátiles y políticos la baja de dos enteros experimentada hoy por las obligaciones de Filipinas.

—Se asegura que el origen de la noticia que ha circulado de que el general Blanco había pedido un refuerzo de 15.000 hombres fue debido a un cablegrama recibido de la Habana por el general Weyler.

Parece que en dicho cablegrama se le comunicaba también al marqués de Tenerife que el ministro de Gobernación insular señor Govin había presentado con carácter de irrevocable su dimisión.

—El *Mongonery* llegará en breve a Matanzas, proponiéndose visitar detenidamente algunos puertos de la isla.

Después marchará a Jamaica.

—En el vapor *Alfonso XIII*, que ha llegado a la Coruña procedente de la Habana, regresan 571 soldados enfermos, 73 de ellos graves,

Durante la travesía murieron tres.

En dicho buque viene también destinado al castillo de Montjuich, el cabecilla Sinati, teniente coronel de la partida de Roloff.

—Telegrafían de la Habana que en la línea férrea de Güines, cerca de esta población, estalló una bomba de dinamita cuando pasaba un tren, sin que afortunadamente ocurriera ninguna desgracia personal.

—Segun noticias de Manila, varios mestizos filipinos residentes en Hong-Kong han mandado construir cinco barcos de pequeño porte, que han de llamarse *Constancia, Justicia, Firmeza, Esperanza y Katipunan*.

El cónsul de España en Hong-kong ha recibido orden de vigilar a estos mestizos para averiguar sus planes.

—Aun no se conoce fijamente el día que el general Blanco regresará a la Habana, ignorándose por falta de cable telegráfico, cual sea el punto donde en la actualidad se encuentra.

—La situación de los reconcentrados sigue siendo desesperada, pues no hay posibilidad sin sumas enormes de remediar las necesidades de tantos miles de personas.

—Un telegrama de Washington dice que el Gobierno de la Unión, en vista de que España trata de enviar algunos buques a los Estados Unidos, ha ordenado que además del *Brooklin* y el *Montgormey*, que irán a los puertos de Cuba, crucen las aguas de las Antillas los cruceros *Washington* y *Annápolis*.

—De la Habana telegrafían que han zarpado de aquel puerto las dos fragatas alemanas, con rumbo desconocido, y que se espera la llegada de un crucero francés procedente de Nueva Orleans.

SECCION LITERARIA

RENATUS
LLEGENDA

Era la nit dels Morts.

En Renatus en lloch de resar al voltant de la llar, ab la seva familia, pel descans de las ánimas dels seus parents, vestí la ferrada armadura, embrassá l'escut clavetejat y montant lo seu caball de combat, empunyá la maça de armas y s'en aná cap a la montanya.

¡Que n'era de cruel y sanguinari! En las suas nocturnas sortidas matava als indefensos caminants, robantlosi lo que poravan.

Y tant més content tornava al seu castell, quantas més eran las morts y rampinyas que hagués fet.

Pel pedregós camí que baxa al plá, anava en Renatus seguit de tres gossos negres com un mal pensament, de pels erisats y de dents de ferro, que n'un obrir y tancar d'ulls feyan micas dels famelichs llops que rondan los boscos dels voltants.

De sopte el caball se para, aixeca las orellas y s' nega a dar

un pas; per la part centraria venia un frare, a qui la nit havia sorprés fent camí pel seu convent.

En Renatus lo veu, y sens donarli temps d' encomanarse a Deu, pica espuelas al caball y d' un cop de maça li desfá 'l cervell.

El caball fa un bot d' espant, los gossos demostran lo seu horror ab auchs de rabia; lo caball esperuguit emprent folla embransida y al arribar a una costa, s'estimvan los gossos, lo caball y 'l caballer, de cima en cima, de gorch en gorch, fins arribar al cap de avall de la montanya la massa informe, formada pels membres destrossats dels gossos, del caball y d'en Renatus.

La lluna, escorregué 'l vel de nubols que l'amagavan, y contemplá aquella escena de mort y desolació. Per un costat, lo frare ab lo cap destrossat y nedant en un mar de sanch; per altre, sota dos ó tres pins raquitichs, lo cos d'en Renatus, el malehit, confós ab los cosos de las bestias, ab las que s'havia equiparat pels seus desordres.

II

Era 'l dia de Tots los Sants.

Quan la campana del rellotje, ab calma magestuosa, dexava sentir las dotse de la nit, y las del cloquer de la esglesia de la vila, ab sons tristós y melancólichs, recordavan als cristians que 'l dia de oració per los difunts era ja comensat, com si vingués dels negres núvols que cubrian lo cel; se senti lo foll galop d'un caball y 'l lladrar luriós de varis gossos.

Si algú, atravesant la foscor d'aquella nit de Novembre, hagués dirigit la vista al punt d'hont provenia aquella remor, haguera vist un caballer de negra vesta, montat dalt de un caball negre també; los gossos que 'ls seguien eren negres. Lo tot era negre, tot, menos la maça que 'l caballer duya a la ma: la maça era rogenca, com la sanch acabada de sortir.

Desde aquell dia sempre que una desgracia amenassa aquellas terras, en Renatus apareix baix la forma d'un negre caballer, seguit de feréstechs gossos, que bramolant ab horror, passen com feréstega mestralada, esfullant al seu passatge, los arbres y los camps.

Los pagesos al sentir lo galop del caball y 'l lladrar dels gossos, abaxan lo cap a terra y esperan, sense mourers, que 'n Renatus passi pregant a Deu, ab tota la efusió de las suas ánimas, que 'ls deslliuri del perill que 'ls amenassa.

E. D. y P.

Accelera ut eras me.

Salm XXX.

Igual que la pobre flor
al arribar la tardor,
trista, tristeta 'm marcia;
sota un cel negre sens llum
jo perdía mon perfum,
mes riques gales, ma vida.

Lo meu estimat Espòs
me mirá ab son ull blavós
com un cel a trenc d'albada;
entre tan pèl firmament
s'aixecá ab rostre esplendent
una aurora flamejanta.

Jo a ne 'l meu Gojat divi
adalerada guayti
migrada per l'amargura,
y ell en lo meu cor malalt
llensá d'amor celestial
benfactora y dolça pluja.

En mon si brollar hi feu
perfums y mel com no 'n beu
en los jardins l'abelleta,
y 'm posá corona d'or
que del taronger la flor
haguera volgut per ella.

Mon cor, de vida rublert,
semblava l'astre despert
que en lo front del mati brilla,
semblava guspira d'or
del sol bell, encisador,
En ple mitj-dia sortida.

Era tan rich mon vestit
que 'ls angels a l'Infinit
per companya 'm demanavan;
vehentime tan resplendent,
les estrelletes d'argent
me volian per germana.

Yo vaig dir al Espòs meu:
—¿Per qué unes ales no deu
a qui vestit d'àngels porta?
¿A qui te prou resplendors.
no 'l voleu prompte ab les flors
que la volta blava adornan?—

Lo meu bon Jesus aymat,
lliri entre 'ls lliris triat,
me dona tendre mirada,

y així, 'm digné ab lo somris
que tornara en Paradís
una terra agonejanta:

—Molt me plau, joya, ton brill,
en ta hi veig com en espill
la meva imatge divia;
mes les joyes que en eix mon
poleixo més temps, ne son
pera coronar mont front
les que tenen més valia.—

Rimayre

Gerona, Janer del 98.

SECCION RELIGIOSA

Santo de Hoy.— Sta. Dorotea.
Santo de Mañana.— San Rmualdo.
Martes.— San Juan de Malta.
Cuarenta Horas.— En la Iglesia del Hospicio.

SECCION COMERCIAL

Mercado de Gerona de ayer

Especies	Medidas.	Pesetas
Trigo.	8 DECALITROS	18'00
Mezcladizo.	»	18'50
Cebada.	»	09'50
Centeno.	»	00'00
Avena.	»	09'00
Arbejas	»	14'00
Mijo.	»	16'00
Panizo.	»	09'00
Maiz.	»	15'00
Llobins.	»	09'00
Habas.	»	14'00
Judias.	»	25'00
Habichuelas.	»	21'00
Huevos.	Docena	01'15

LUIS BASSOLS

Ciudadanos num. 20—GERONA.

Compra y venta de Valores cotizables en la Bolsa de Barcelona
Compra y negociación de Cupones y Oro.
Cambio de monedas.

BOLSA

LUIS BASSOLS

Ciudadanos, 20
Dia 5 Febero de 1898

	Conta- do.	Fin mes	Pro- ximo
Deuda interior. 4.º/.		65'30	
» exterior. 4.º/.		81'57	
Billetes Cuba 1886.	93'50		
Id. id. 1890.	77'00		
Banco Hispano Colonial.		93'50	
Acciones F. C. Norte España.		23'00	
» » Francia.		16'20	
» » Orense.		09'30	
Obligaciones T. B. y Francia 6.º/.	71'12		
» » 3.º/.	38'37		
» no hipotecadas.	61'00		
» Almansa 5.º/.	79'00		

Ultimos cambios conocidos

DE

Paris

Renta exterior.	62'00
Acciones F. C. Norte España.	83'00

Giros

Paris.	33'00
Londres.	33'50

Premio del Oro

Alfonso.	31'50
Isabel.	36'00
Onzas.	32'50
Monedas de 20 pesetas.	32'00
Id. 10 id.	00'00
Pequeño.	00'00

GERONA

Imprenta y Encuadernación de Manuel Llach.

ANUNCIOS

GALLART Y COMPAÑIA Constructores de máquinas

GERONA

Turbinas y motores hidráulicos, sistema moderno con rendimiento máximo.
Especialidad en máquinas de vapor y calderas.
Trasmisiones de fuerzas de todas clases, con engranajes, cables algodón ó cáñamo y eléctrica para grandes distancias.
Instalaciones de fábricas de harinas empleando cilindros ó piedras
Telares mecánicos de varios sistemas.
Bombas y norias de varias clases para elevaciones de agua.
Máquinas para la industria aceitera con cilindros y prensas hidráulicas, alfa-
niles) prensas de engranaje ó palanca.
Maquinaria para la fabricación de curtidos.
Fundición de hierro y bronce de toda clase de piezas para industria y construcciones.

EL NORTE

Periódico Tradicionalista

Precios de suscripción

En Gerona, un mes.	1	peseta
» » trimestre.	2'50	»
Fuera de la capital, un trimestre..	3	»
En el Extranjero, un trimestre. . .	5	»
Números sueltos.	0'10	»

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Administración del periódico.
En Olot, imprenta de Juan Bonet.

Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tra-
dicionalistas.

Anuncios y Comunicados á precios convencionales.

DISPONIBLE

FONDA PENINSULAR

(ANTIGUA SAN ANTONIO)

JUAN NICOLAS

Progreso, 3. Gerona

GRAN ZAPATERIA MODERNA

de
MIGUEL CAPELLA

7 Calle de Abeuradors, número 7 - Gerona

En esta casa encontrarán un gran y variado surtido de calzado de todas
clases para la presente temporada de invierno, para caballero, señora y ni-
ños, á precios sumamente económicos.

PASCUAL PERUCHO



DENTISTA DE LA REAL CASA

Licenciado en el Colegio de Dentistas de Paris y aprobado en la Facultad
de Medicina de Madrid.

EX-OPERADOR Y JEFE DE TALLER DE LA CASA DEL DOCTOR PRETER DE PARIS
Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

tiene el honor de ofrecer su gabinete de operaciones

Subida al Puente de Piedra, núm. 2, esquina á la Plaza de la Constitución

GERONA

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Especialidad en la construcción
de dentaduras artificiales, sin ganchos ni resortes, garantizadas por un éxito completo.
Empastes de todas clases, y orificaciones al oro puro.
Los jueves y viernes por la mañana de cada semana, estará en su gabinete esta-
blecido en Figueras, calle Nueva, núm. 18, piso 2.º

EXCELENTE VINO APERITIVO Y DIGESTIVO
(MARCA)

CHAMPAGNE SECO DU DOCTEUR

Elaborado por la acreditada casa de Epernay De «Vénoge & y Comp.
ENCUENTRASE EN EL CAFE NORAT

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

Jarabe de Hipofósfito GIMBERNAT

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura
anemia clorosis (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*,
somnio, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales*.

Vino restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo,
toma con placer: *frasco 12 reales*.

Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las
funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: *precio*
reales,

Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la *tisis*
escofrulismo y debilidad general: *precio 8 reales*.

Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacto-
fosfato de cal: *frasco 12 reales*.

Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la
voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales*.

Venta al por mayor.-Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.-Barcelona

DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS